



A/2015/51

ZMLUVA č.: 6/1000050411**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie****Uzavretá medzi****Dodávateľom:**

| | |
|--------------------|---|
| V zastúpení: | Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Nitra Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Margita Kršáková poverená výkonom funkcie vedúci a riaditeľ odštepného závodu |
| IČO: | 36550949 |
| DIČ: | 2020154609 |
| IČ DPH: | SK2020154609 |
| Bankové spojenie: | Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000019-0002503162/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK65 0200 0000 1900 0250 3162 |
| | Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888514/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK39 0900 0000 0002 3388 8514 |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N |

**Odberateľom:
(producentom)**

| | |
|-------------------------------|---|
| Obchodné meno: | Ministerstvo vnútra SR |
| Sídlo: | Pribinova 2, 812 72 Bratislava |
| V zastúpení: | plk. Ing. Stanislav Kosiba, riaditeľ Centra podpory v Nitre |
| IČO: | 00151866 |
| DIČ: | 2020571520 |
| IČ DPH: | SK2020571520 |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica č.úctu: 000000-7000180023/8180 SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023 |
| Registrovaný: | Zriadený zákonom č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy |
| Adresa na zasielanie faktúry: | Ministerstvo vnútra SR - Centrum podpory Nitra, Piesková 1160/32, 949 01 Nitra |
| Elektronická adresa: | martina.galova2@minv.sk |
| Kontaktné údaje: | Tel. číslo: 961 102 216 * 0961 30 544 1 Fax: 916 102 209 |

ČI. I**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

ČI. II**Špecifikácia odberu / produkcie**Adresa odberného miesta/produkcie: **Moravská 1272/9, Vráble, parc.č.: 225**Technické číslo odberu: **60014-6150-0**Evidenčné číslo odberu: **61406150**Účel odberu vody: **ŠTÁTNA SPRÁVA**Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: vodomerom
 smernými číslamiSpôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie: vodomerom
 prietokomerom producenta
 smernými číslami
 odborným výpočtom dodávateľaMnožstvo odoberanej vody v m³/rok: **270**Fakturačný cyklus: **Polročný**Druh prevádzky: **84.11.0/Všeobecná verejná správa**Počet prevádzkových dní v roku: **365** Pracovná doba: **24** hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd: splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

| Označenie zdroja | | m ³ /rok | m ³ /deň | l/s |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------|
| Verejný vodovod | <input checked="" type="checkbox"/> | 270 | 0,740 | 0,009 |
| Iné (vlastné) zdroje vody | | 0 | 0,000 | 0,000 |
| Vody z povrchového odtoku | <input checked="" type="checkbox"/> | 380 | 1,040 | 0,012 |
| CELKOM | | 650 | 1,780 | 0,021 |

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

| Technické číslo odberu | Popis plochy | súčiniteľ odtoku | Veľkosť plochy v m ² |
|------------------------|--|------------------|---------------------------------|
| 60014-6150-0 | Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy | 0,90 | 357 m ² |
| | Čiastočne priepustné spevnené plochy | 0,40 | 655 m ² |
| | Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou | 0,05 | 0 m ² |

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

| Ukazovateľ | od | do | | | |
|--------------------------------------|-------|-----------|-------|--------|-------|
| pH | 6,000 | 9,000 | | | |
| | mg/l | max mg/l | g/s | kg/deň | t/rok |
| CHSK _{Cr} | 0,000 | 800,000 | 0,007 | 0,592 | 0,216 |
| Ner rozpustné látky 105 | 0,000 | 500,000 | 0,004 | 0,370 | 0,135 |
| Rozpustné látky 550 | 0,000 | 1 200,000 | 0,010 | 0,888 | 0,324 |
| N-NH ₄ | 0,000 | 80,000 | 0,001 | 0,059 | 0,022 |
| P celk | 0,000 | 15,000 | 0,000 | 0,011 | 0,004 |
| Tuky | 0,000 | 60,000 | 0,001 | 0,044 | 0,016 |
| Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/ | 0,000 | 10,000 | 0,000 | 0,007 | 0,003 |

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: **v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**

Druh vzorky: **bodová**

Spôsob vykonávania kontroly: **námatková**

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom
 - inkasným príkazom
 - poštovou poukážkou na účet

Čl. IV

Osobitné dojednania

Čl. V
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 určitú do
 neurčitú
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.


V Nitre, dňa 29. MÁJ 2015

V NITRE dňa 25-05-2015

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:


ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s. (11)
Odštepny závod Nitra, Nábr. za hydrocentrálou 4,
OR Okr.súd Nitra, odd.Sa, v.l.č.10193/N
DIČ:2020154609 IČ DPH:SK2020154609
IČO: 36 550 949




plk. Ing. Stanislav Kosiba
riaditeľ Centra podpory v Nitre



PRÍLOHA č. 1 k zmluve č. 6/1000050411
o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Nitra
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra

Odberateľ (producent): Obchodné meno: **Ministerstvo vnútra SR**
Sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **Moravská 1272/9, Vrábce, parc.č.: 225**
Technické číslo odberu: **60014-6150-0**
Evidenčné číslo odberu: **61406150**
Fakturačné obdobie: **Polročný**

| Druh povrchu (kategória) | Plocha | | Súčiniteľ odtoku | Redukovaná plocha | |
|--|--------|-------------------|------------------|----------------------|-------------------|
| | S | [m ²] | ψ | $S_r = S \cdot \psi$ | [m ²] |
| A | | 357 | 0,90 | | 321 |
| B | | 655 | 0,40 | | 262 |
| C | | 0 | 0,05 | | 0 |
| Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ | | | | | 583 |
| Dlhodobý úhrn zrážok H_z podľa SHMÚ | | | | [mm / rok] | 651,0 |
| Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ [m ³ /rok] | | | | | 380 |

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspáovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Nitre, dňa 29. MÁJ 2015

V NITRE dňa 25-05-2015

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
Odštepny závod Nitra, Nábř. za hydrocentrálou 4,
OR Okr.súd Nitra, odd.Sa, vl.č.10193/N
DIČ:2020154609 IČ DPH:SK2020154609
IČO: 36 550 949



plk. Ing. Stanislav Kosiba
riaditeľ Centra podpory v Nitre